

УЧЕНИЕ ГОСПОДА НАРОДАМ через двенадцать апостолов (Дидахе)

Глава 1

- 1 Учение Господа чрез двенадцать апостолов народам.
- 2 Есть два пути: один - жизни, а другой - смерти; велико же различие между обоими путями.
- 3 И вот путь жизни: во-первых возлюби Бога, создавшего тебя, во-вторых - ближнего своего, как самого себя,
- 4 и все, что ты не хочешь, чтобы произошло с тобою, и сам другому не делай.
- 5 Учение же этих заповедей таково: благословляйте проклинающих вас и молитесь за врагов ваших, поститесь за тех, которые преследуют вас;
- 6 ибо какая благодать, если вы любите любящих вас? Разве и народы не делают того же? Вы же любите ненавидящих вас, и не будет у вас врага.
- 7 Воздерживайся от плотских и телесных похотей.
- 8 Если кто ударит тебя в правую щеку, обрати к нему и другую, и будешь совершен.
- 9 Если кто отнимет у тебя верхнюю одежду, отдай ему и нижнюю.
- 10 Если кто возьмет у тебя что-либо твое, не требуй назад, ибо ты не можешь.
- 11 Всякому просящему у тебя давай и не требуй назад, ибо Отец хочет, чтобы всем было раздаваемо от даров каждого.
- 12 Блажен дающий по заповеди, ибо он неповинен.
- 13 Горе тому, кто берет. Ибо если он берет, имея в том нужду, то он неповинен; а не имеющий нужды даст отчет, зачем и на что он взял и, подвергшись заключению, будет спрошен о том, что он сделал и не выйдет оттуда до тех пор, пока не заплатит последнего кодранта.
- 14 Впрочем, об этом сказано еще так: «пусть запотеет милостыня твоя в руках твоих, прежде чем ты узнаешь, кому даешь».

Глава 2

- 1 Вторая заповедь учения:
- 2 Не убивай, не прелюбодействуй, не развращай детей, не предавайся блуду, не воруй, не занимайся волхвованием;
- 3 не составляй яда, не умерщвляй младенца во чреве и по рождении не убивай его.
- 4 Не пожелай того, что принадлежит ближнему твоему,
- 5 не преступай клятвы, не лжесвидетельствуй, не злословь, не помни зла.
- 6 Не будь двоедушен, ни двуязычен, ибо двуязычие есть сеть смерти.
- 7 Да не будет слово твое пусто, но да будет оно согласно с делом.
- 8 Не будь алчен, или хищник, или лицемерен, или коварен, или надменен.
- 9 Не злоумышляй против ближнего своего.
- 10 Никого не возненавидь, но одних обличай, за других молись, иных же возлюби больше души своей.

Глава 3

- 1 Чадо мое, убегай от всякого зла и от всего подобного ему.
- 2 Не отдавайся гневу, ибо гнев ведет к убийству.
- 3 Не будь вспыльчив, ни сварлив, ни страстен, ибо все это порождает убийства.
- 4 Чадо мое, не будь похотлив, ибо похоть ведет к блуду.

5 Воздерживайся от непристойных речей и не будь наглым, ибо всё это порождает прелюбодеяния.

6 Чадо мое, не гадай по птицам, ибо это ведет к идолопоклонству.

7 Не будь также заклинателем или звездочетом, не твори очищений и не желай даже смотреть на это, ибо все это порождает служение идолам.

8 Чадо мое, не будь лжив, ибо ложь ведет к воровству; ни сребролюбив, ни тщеславен, ибо все это порождает воровство.

9 Чадо мое, удержишься от ропота, ибо он ведет к богохульству;

10 не будь также своенравен и не имей дурных помыслов, ибо все это порождает богохульства.

11 Но будь кроток, ибо кроткие наследуют землю.

12 Будь терпелив и милостив, и незлобив, и спокоен, и добр и страшись во всякое время тех слов, которые ты слышал.

13 Не превозносись и не будь дерзким.

14 Да не прилепляется сердце твое к высокомерным, но обращайся с праведными и смиренными.

15 Случающиеся с тобой тяжелые обстоятельства принимай как благие, зная, что без Бога ничего не бывает.

Глава 4

1 Чадо мое, поминай ночью и днем того, кто возвещает тебе слово Божье и почитай его как Господа, ибо где возвещается господство, там Господь.

2 Каждый день стремись к общению со святыми, дабы найти успокоение в их словах.

3 Не учиняй раскола, но примирай спорящих.

4 Суди по справедливости.

5 Обличая проступки, не взирай на лицо.

6 Не сомневайся в том, будет ли или нет.

7 Не будь протягивающим руки, чтобы получить и складывающим их, когда нужно дать.

8 Если имеешь что от рук своих, давай выкуп прегрешений своих.

9 Не колеблись давать и отдавая не ропщи, ибо ты узнаешь, кто есть добрый Воздаятель заслуги.

10 Не отворачивайся от нуждающегося, но разделяй все с братом своим, и не говори, что это твоя собственность, ибо если вы имеете общение в бессмертном, не тем ли более и в смертных вещах?

11 Не отнимай руки своей от сына своего или от дочери своей, но с юности научай их страху Божьему.

12 Не приказывай ничего с гневом рабу своему или служанке, уповающим на того же Бога, дабы они не перестали бояться Бога, Который над ними и над тобою; ибо Он не по лицу призывает, но приходит к тем, кого уготовал Дух.

13 Вы же, рабы, покоряйтесь господам вашим, как образу Божьему, со страхом и по совести.

14 Возненавидь всякое лицемерие и все, что не угодно Господу.

15 Не оставляй заповедей Господних, но береги то, что получил, ничего не прибавляя и не отнимая.

16 В собрании исповедуй грехи свои и не приступай к молитве своей с лукавой совестью. - Таков путь жизни!

Глава 5

1 А вот путь смерти: прежде всего он зол и полон проклятия -

2 убийства, прелюбодеяния, страсти, блуд,

3 воровство, идолопоклонство, чародейство, яд,

- 4 разбои, лжесвидетельства, лицемерие, двоедушие,
- 5 коварство, надменность, подлость, самомнение,
- 6 корысть, сквернословие, зависть, дерзость,
- 7 высокомерие, чванство, бесстрашие;
- 8 гонители добрых, ненавистники истины, друзья лжи - те, которые не признают воздаяния за праведность, не присоединяются к доброму делу, ни к справедливому суду, не бодрствуют в добре, но во зле,
- 9 от которых далеки кротость и терпение, которые любят суету, гоняются за воздаянием, не сострадают бедному, не удручаются об удрученном, не знают Того, Кто сотворил их;
- 10 детоубийцы, исказители образа Божьего, отвращающиеся от нуждающегося,
- 11 удручающие несчастного, заступники богатых, незаконные судьи бедных, во всем грешники.
- 12 Бегите, дети, от всех таковых.

Глава 6

- 1 Смотри, чтобы кто-нибудь не совратил тебя с этого пути учения, ибо таковой учит вне Бога.
- 2 Ибо, если ты можешь понести иго Господне в целости, то будешь совершен; если же нет, то делай то, что можешь.
- 3 Что же до пищи, понеси что можешь; но особенно воздерживайся идоложертвенного, ибо это - служение мертвым богам.

Глава 7

- 1 Что же до погружения, погружайте так: наперед провозгласив всё это, погружайте во имя Отца и Сына и Святого Духа в воде живой.
- 2 Если же нет живой воды, погружай в другой воде; если не можешь в холодной, то - в теплой.
- 3 А если нет ни той, ни другой, трижды возлей воду на голову во имя Отца и Сына и Святого Духа.
- 4 А перед погружением погружающий и погружаемый должны поститься, и если могут - некоторые другие. Погружаемому же вели поститься за день или за два.

Глава 8

- 1 Да не совпадают посты ваши с постами лицемеров; ибо они постятся во второй и пятый недели, вы же поститесь в среду и в канун.
- 2 И не молитесь как лицемеры, но как повелел Господь в Своем Евангелии, так молитесь:
- 3 Отец наш, Яхве на небесах, да святится имя Твое; да придет царство Твоё; да будет воля Твоя и на земле, как на небе; хлеб наш насущный дай нам на сей день и прости нам долг наш, как и мы прощаем должникам нашим; и не введи нас в искушение; но избавь нас от лукавого. Ибо Твоя есть сила и слава во веки.
- 4 Молитесь так трижды в день.

Глава 9

- 1 Что до благодарения, благодарите так. Прежде о чаше:
- 2 благодарим Тебя, Отец наш, за святую лозу Давида, отрока Твоего, которую Ты явил нам чрез Иисуса, Отрока Твоего. Тебе слава во веки.
- 3 О преломляемом же: благодарим Тебя, Отец наш, за жизнь и познание, которые Ты открыл нам чрез Иисуса, Сына Твоего. Тебе слава во веки.

4 Как этот преломляемый, быв рассеян по холмам и собран, сделался единым, так да соберется Церковь Твоя от концов земли в Царствие Твое. Ибо Твоя есть слава и сила чрез Иисуса Христа во веки.

5 Никто же да не ест и не пьет от вашего благодарения, кроме погруженных во имя Господа; ибо об этом сказал Господь: «Не давайте святыни псам».

Глава 10

1 По насыщении же так благодарите:

2 Благодарим Тебя, Святой Отец, за святое имя Твое, которое Ты вселил в сердца наши, и за познание и веру и бессмертие, которые Ты открыл нам чрез Иисуса, Сына Твоего. Тебе слава во веки.

3 Ты, Владыка Вседержитель, создав все имени Твоего ради, дал людям пищу и питье на пользу, чтобы они благодарили Тебя, нас же благословил духовною пищею и питием и жизнью вечной чрез Иисуса, Отрока Твоего.

4 Прежде всего благодарим Тебя потому, что Ты всемогущ. Тебе слава во веки.

5 Помяни, Господи, Церковь Твою, да охранишь ее от всякого зла и сделаешь ее совершенной в любви Твоей, и собери ее от четырех ветров, освященную, в Царствие Твое, которое Ты уготовал ей. Ибо Твоя есть сила и слава во веки.

6 Да придет благодать и да прейдет мир сей! Осанна Богу Давыдову! Если кто свят, пусть приходит, а кто нет, пусть покается. Марана-фа! Аминь.

7 Пророкам же предоставляйте благодарить, как хотят.

Глава 11

1 Если кто, придя, станет учить вас всему тому, что прежде сказано, того примите.

2 Если же учитель, совратившись сам, станет учить другому, чтобы разрушить ваше учение, такого не слушайте.

3 Если же - чтобы умножить правду и познание Господа, примите его как Самого Господа.

4 Что же до апостолов и пророков, согласно заповеди благовестия, поступайте так:

5 всякий приходящий к вам апостол да будет принят как Сам Господь.

6 Но он не должен оставаться больше одного дня, а если будет необходимость, то двух; если же останется три дня, это - лжепророк.

7 Уходя, апостол не должен брать ничего, кроме хлеба до следующей остановки. Если же потребует денег, это - лжепророк.

8 И всякого пророка, говорящего в духе, не испытывайте и не исследывайте; ибо всякий грех простится, а этот грех не простится.

9 Но не всякий, говорящий в духе, есть пророк, а только кто имеет нрав Господень, ибо по нраву будет узан лжепророк и пророк.

10 И никакой пророк, назначая в духе трапезу, не станет есть от нее; если же не так, это - лжепророк.

11 Всякий пророк, научающий истине, если он не делает того, чему учит, есть лжепророк.

12 Всякий же испытанный, истинный пророк, творящий в мире тайну Церкви, но учащий не делать всего того, что он сам делает, да не будет вами судим, ибо его суд - у Бога; так поступали и древние пророки.

13 Если же кто скажет в духе: дай мне денег, или чего-нибудь, не слушайте его; если же попросит дать для других, неимущих, никто да не судит его.

Глава 12

1 Всякого, приходящего во имя Господне, принимайте; а потом, испытавши, узнаете; ибо будете иметь разумение отличать правое от левого.

2 Если пришедший - странник, помогите ему, насколько можете; но пусть не остается у вас более двух или, в случае нужды, трех дней.

3 Если же он, будучи ремесленником, захочет поселиться у вас, то пусть работает и ест.

4 А если он не знает ремесла, то поразмыслите и позаботьтесь, чтобы христианин не жил у вас праздным.

5 Если же он не захочет так поступать, то он - христопродавец. Держитесь подальше от таких.

Глава 13

1 Всякий же истинный пророк, желающий поселиться у вас, достоин пропитания своего;

2 также и истинный учитель, как труженик, достоин пропитания своего.

3 Поэтому, взявши всякий начаток от произведений точила и гумна, от тельцов и овнов, отдай начаток этот пророкам, ибо они - первосвященники ваши.

4 А если нет у вас пророка, отдайте бедным.

5 Если ты приготовишь пищу, то, взявши начаток, отдай его по заповеди.

6 Также, если ты открыл сосуд вина или масла, взявши начаток, отдай его пророкам.

7 Взявши начаток серебра и одежды и всякого имущества, по твоему разумению, отдай по заповеди.

Глава 14

1 В день Господень, собравшись, преломляйте хлеб и благодарите, исповедав наперед прегрешения ваши, дабы чиста была жертва ваша.

2 Всякий же, имеющий распрю с другом своим, да не приходит к вам, пока они не примирятся, дабы не была осквернена жертва ваша;

3 ибо таково есть речение Господа: «На всяком месте и во всякое время надлежит приносить Мне жертву чистую, ибо Я - Царь великий, говорит Яхве, и имя Мое чудно в народах».

Глава 15

1 Поэтому поставляйте себе епископов и диаконов, достойных Господа, мужей кротких и несребролюбивых, и правдивых, и испытанных, ибо и они служат для вас служение пророков и учителей;

2 не презирайте их, ибо они у вас должны быть почитаемы вместе с пророками и учителями.

3 Обличайте друг друга не во гневе, но в мире, как имеете в Евангелии;

4 со всяким, кто презирает другого, никто да не разговаривает и не слушает, пока не покается.

5 А молитвы ваши и милостыни и все дела творите так, как имеете в Евангелии Господа нашего.

Глава 16

1 Бодрствуйте о жизни вашей: да не погаснут светильники ваши, и чресла ваши да не будут распоясаны, но будьте готовы, ибо вы не знаете часа, в который приходит Господь ваш.

2 Часто сходитесь, взыскуя подобающее душам вашим; ибо не принесет вам пользы все время веры вашей, если не сделаетесь совершенными в последнее время.

3 Ибо в последние дни умножатся лжепророки и губители и превратятся овцы в волков, и любовь превратится в ненависть.

4 Ибо когда возрастет беззаконие, станут ненавидеть друг друга и преследовать и предавать, и тогда явится обманщик мира, наподобие Сына Божьего, и станет творить

знамения и чудеса, и земля предастся в руки его, и будет творить беззаконие, каких никогда не бывало от века.

5 Тогда придет тварь человеческая в огонь испытания, и многие соблазнятся и погибнут, а пребывшие в вере своей спасутся в самом проклятии.

6 И тогда явятся знамения истины: первое знамение - разверзнется небо, потом знамение гласа трубного, и третье - воскресение мертвых;

7 но не всех, а как сказано: «придет Господь и все святые с Ним».

8 Тогда увидит мир Господа, грядущего на облаках небесных.